

- Hopi bia e kousa di hiperventilashon ta sintá den problemanan ku ta okashoná tenshon. Loke ta pone e kurason traha mas duru.
- Típicamente e kondishonnan akí ta kousa “gastamentu” ku ta kondusí na asma di kurason. Un kombinashon di kualke di e faktor ariba menshoná ta oumentá e rísiko dramátikamente.

No tur ora ta fásil pa deskubrí e tipo di kousanan akí. Un manera ku por yuda ta pa skibi ki ora bo ta kuminsá hiperventilá, kiko tabata pasando na e momentu ei i den kua situashon bo ta haña un atake di hiperventilashon. Diskutí bo anotashonnan ku un hende di konfiansa. Esei por dunabo podisé un otro idea di bo problema.

Si tin otro síntoma ku ta preokupábo, naturalmente semper bo por yama bo dòkter di kas.

Ki ora mester yama dòkter di kas?

- si bo ta sinti un preshon fuerte riba bo pechu ku no ke pasa;
- si bo ta hopi benout i ta pensa ku eseí no ta kousá pa hiperventilashon;
- si e medidanan ya menshoná ku bo a tuma, no ta yuda



Pa mas informashon, yama:

Fundashon Kuida Nos Kurason

Petroleumweg 7, Kòrsou, C.W.
Tel/Fax: 868-3114
mail@kurason.com
www.kurason.com



#kurason

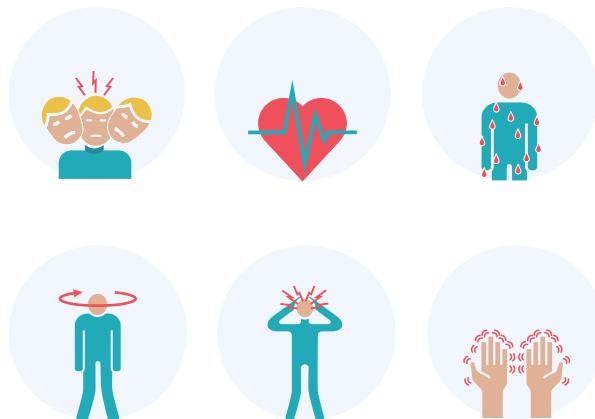
#curacaoheartfoundation
#curacaoschehartstichting



HIPERVENTILASHON

HIPERVENTILASHON

Hiperventilashon ta un manera robes di hala rosea. Hende ku ta hiperventilá ta hala rosea muchu purá i muchu pisá, pasobra bo no ta ekshalá suficiente. Bo kurpa ta bira deskontrolá i bo por bira benout, haña batimentu di kurason, sinti un preshon riba bo pechu, kuminsá soda, haña biramentu di kabes, hopi bia kompañá pa doló di kabes, boka seku òf prekmentu den bo man i pianan. E kehonan hopi bia ta bai kompañá pa un sintimentu di angustia. Hopi hende ta kere ku e kehonan akí tin di aber ku nan kurason. Esaki no ta e kasos.



Kiko ta kousa hiperventilashon?

Halamentu di rosea ta bai di mes. Nos ta inhalá oksígeno i ekshalá ásido karbónico. Halamentu di rosea ta adaptá su mes na loke nos ta hasi. Ora nos ta drumi nos no tin mester di asina tanto oksígeno, pues e ora ei nos ta hala rosea trankil. Na momentu di hopi esfuerzo, manera korementu duru, mester di mas oksígeno, pues nos ta hala rosea mas purá. Na momentu di hiperventilashon halamentu di rosea ta deskontrolá, hopi bia sin ku

nos mes sa. Por ehèmpel bo ta sintá riba un stul, pero bo ta hala rosea como si fuera bo ta koriendo duru. Esaki por sosodé ora bo ta tenso, spantá òf nèrviosos. Tambe kansansio di mas por hunga un ròl. Despues di esfuerzo físiko grandi tambe bo por kuminsá hiperventilá. Un futbolista durante haftaim di wega por 'lubidá' di hala rosea trankil atrobe. Si bo hala rosea muchu purá òf muchu pisá, bo kurpa ta pèrdè muchu ásido karbónico. Esaki ta kousa e kehonan ya menshoná.

Tin ora e kehonan ta asina angustioso, ku e ta kousa esfuerzo èkstra i ta pone e hiperventilashon bira pió.

Si bo a yega di haña hiperventilashon, e miedu di hañé atrobe por kousa un otro atake di hiperventilashon.

Hiperventilashon por hasi daño?

Hiperventilashon por kousa kehonan fèrfelu, pero e no ta peligroso. Por ta ku ta un bia so den bo bida bo ta hiperventilá. Kisas serka otro hende e atakenan por ripití tambe regularmente. Den tur dos kasos e miedu pa un otro atake ta keda eksistí i eseí por influenshá bo bida.

Kiko bo mes por hasi kontra hiperventilashon?

No tin remedí kontra hiperventilashon. Tin algun medida sí ku bo por tuma pa prevení òf para un atake di hiperventilashon.

- Si bo sinti ku bo ta bai hiperventilá, bo por kuminsá hasi esfuerzo fisíko èkstra. Kuminsá bula kabuya por ehèmpel òf sak dor di rudia lanta para algun bia. Aisna bo ta haña ásido karbónico èkstra.
- Si bo ta hiperventilá òf bo ta sintié ta bini, bo por kuminsá hala rosea den un saku ku un buraku chikitu den bòm. Tapa bo nanishi i boka ku e saku; no tin nodi di ser'é tur tur. Hala rosea trankil durante un te dos minüt

den e saku. Tambe bo por hala rosea un par di minüt den kòmchi di bo mannan. Pa sierto hende ta suficiente ora nan hala rosea dor di un pida slan di muha mata di mas o ménos 50 centimeter. Despues di un par di minüt den mayoria di kasos e hiperventilashon ta para.

- Tambe por yuda si bo lesa duru i purba pronunsiá mas tantu palabra ku bo por den un rosea.
- Tin hende ku tin benefisio ora nan hasi ehersisio di hala rosea òf di relahá.

